

大漢公報

孔子誕辰四千八百八十八年

夏曆歲次丁丑年五月十七日

請惠春季報費

本報向承 各界僑胞關照。感蒙殊深。茲又接例列單往收春季報費與廣告費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實為厚幸。本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五。若派外埠者郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外。每日均照常出版。如欲訂閱。請向本報司理部接洽。不勝榮幸。

言論

察省革命軍起事抗日

光

然據我國報界記者赴察省實地調查後之報告。去年日僑軍侵入察北之主。實係偽軍而非日軍。當滿洲國守之。居民曾見日本軍用汽車三三輛。滿洲日本旗。在塞外黃沙滾滾之荒野中。東馳西走。若大兵開至之景象。其實每輛軍車之中。僅得兵士兩名。日軍當局不過藉此。恫嚇察省民衆耳。偽軍李守信部。入察省者。亦不過二千人。而日方之消息。竟謂其有萬名以上。此種誇大之宣傳。今日偽軍垂手而得察北六縣。所遇之反抗甚少。及至最近戰事發生之後。日偽軍及蒙軍。烏合之衆。弱點畢露。不堪一擊。而察北六縣之民衆。憤憤日軍之殘暴。且洞悉蒙偽軍之無能。紛起而謀武裝反抗。蒙偽軍之反正空氣。亦甚濃厚。日軍駐紮察省之所謂顧問代表等。目睹形勢不佳。紛紛藉端辭職。其不獲上級機關批准者。即各備汽車。預定必要時駕車逃走。免被反正軍及民衆捕獲。日偽軍之軍心。既渙散。遂促成革命軍之起事矣。

察北民衆武力。頗為雄厚。其原因在各大地主平時所藏軍械甚多。日偽軍侵察以來。迄未能將其完全收繳。此次起事之革命軍有五萬餘人。其中携有鎗械者至少在半數以上。而當日被日偽軍壓迫退出察省之民衆。又無日不思收復其家鄉。今聆革命軍起事之訊。自必磨拳擦掌。準備與敵軍作殊死戰。蒙偽軍殘餘之衆。將不堪五十九期六十期合刊。

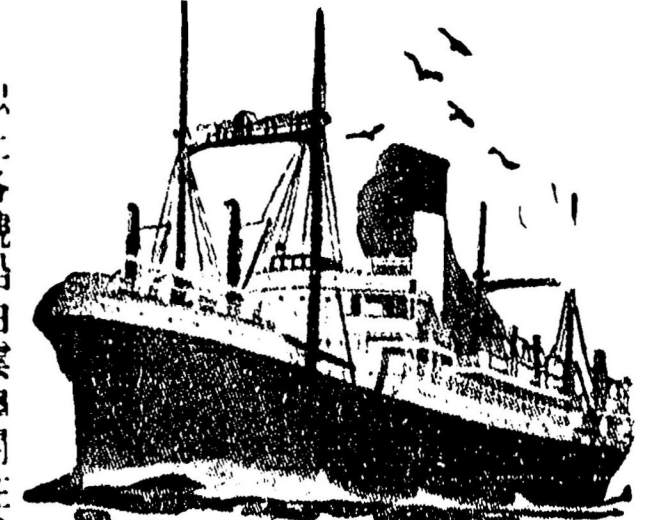
特載

上海華洋義賑會國內災情彙報

成都通訊

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



注意更正船期

由雲開行	船名	到雲城埠
六月八號	且路利士	五月十四號
七月七號	且路利士	六月十四號
八月二號	且路利士	七月十二號
九月九號	且路利士	八月十七號
十月七號	且路利士	九月十四號

以上各號船由雲開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

安均處理代理
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone Garden 6914
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Doddwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均處理代理
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

不蓄資如車無備

置有自由車者以有經驗故無論在何途程均常審視其車內之煤氣油與油是否足用并至少亦帶帶餘餘開車輪以備不虞故吾人云一如井已掘斷無渴理。如汝欲為養老及防困乏計則須將汝現在應得之款貯蓄請在寶路銀行開戶戶本行對於壹員及以上之貯款概樂為接受并給以優厚利息

本行在滿地可雲高華及域多利等埠設有華人支部請往該處商洽求助并問如何儲蓄以防止將來窮困或需濟助之最善方法

北京酒樓

雲埠華區最大
最好之酒樓是
每日午後一時
開至晨早三時

五三壹慶失 (話電)

亞丕詩輪船公司

港香到天七拾

色特大四之船后皇

船期印信	由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
船期印信	六月廿六日	俄國皇后	六月廿六日
船期印信	七月十日	日本皇后	七月十日
船期印信	七月廿三日	亞洲皇后	七月廿三日
船期印信	八月七日	坎拿大	八月七日
船期印信	八月九日	俄國皇后	八月九日
船期印信	九月四日	日本皇后	九月四日

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

不取代收銀電報費

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

AMERICAN MAIL LINE

DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國

諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快捷適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。實物。吸煙室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。登陸快樂。適自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

總統長臣	七月三日
總統者付慎	七月十七日
總統麥堅尼	七月廿一日
總統加蘭	八月十四日

瑞呈馬理代埠

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881

處理代埠雲

興原中
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
MAR JUNE
268 Pender St. E.

總均馬理司務客入華

STANLEY G. MAR
Chinese Passenger Agent
79 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 6266

華哥溫店商材藥貨雜生萬廣大拿加
美物廉價貨雜江各國中辦選

無上之委市杰酒

新價低廉

時利市打(三星)

良舊之
攪委市杰酒

三安士一元
五安士一元八毛
罕安士二元七五

卑詩蒸酒有限公司啟

登載政府詩省或酒局不是白此
告

10

●滬各團體倡導

▲祖國新聞一

●

不賣私貨運動

定日期舉行聯席會議

商訂檢舉制裁等辦法

上海訊 上海新新社云 本市中華國產廠商聯合會 以本市邇來走私情形日趨嚴重 私貨充斥市面 正當商業大受影響 此點危害我國經濟 至深且鉅 曾分函各團體倡導不賣私貨運動 以資補救 茲悉該會已函邀各區市民聯合會 各國貨團體 各同業好說歹 方將小倉勸得住手 由日本憲兵的主張 檢點票房專賣出票數和收入款子是否相符 如果多出了五元 不用說 當然是陳司事玩弄手法騙去小倉款子 那時也不管是小倉交的什麼票子 陳司事也得負責 在場大眾都同意此法 於是在數十個目光注視上 日憲兵開始查票款 這時多人爲陳司事捏把汗 唯恐他是疏忽多收了人家五元錢 豈知點查一遍又豈遍 結果出售票數 和收入款子一分一厘不差 小倉不但面紅耳赤無話再講 即日本憲警 也覺不好意思 後來還是井上先生出來圓場 先

最近又辦到壹九三七年各著名公司新款手鐲袋鏢如·布
路華·爹利陣·瑞士·各公司出品價錢相宜各鏢包行

價錢每只由

貳十四元七
毛五起款式
分數十種男
女裝有黃色
白色者及十
五石十七石
貳十一粒石

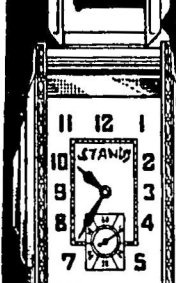
最新款男
裝鑽石戒
指價錢由
貳十元起

可將舊戒
指轉鑲新
式戒指價
錢計相宜

同上樣
黃色者
每只九
元九毛

五十九元七
角五分一
年

五十粒石



云二
廣珍金器鐘鏢鋪啓

Kwong Chin Ho Co., 39 Pender St. E.
(Phone Sey. 5069) Vancouver, B.C.

司公限有弟兄匿歌

CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

代賣「化羅閃」(亞市多利亞「市利打」樂

Fashion Shoe
\$5⁵⁵-

好皮靴 五元五五 及三元九五

號三卅東街定市喜在店本

近事
小説 **嗚呼戀愛**
(八)
(〇)

汝昌被劫擄也：是其自取：然當其未行：海洲叢大盜：固所知：而阿

柳言海洲盜以力霸東西北數十里。諸外盜小股者：今無敢劫擄赴海洲觀光人：以辱海洲：而海洲盜固能爲游客衛：問之人：人亦以爲然：遂往：遂陷其身：其後素秋知柳之兄弟親戚多爲盜：而禍實起自柳：乞使爲營救：小姨亦執大義督柳毋奮力：柳因告其姑夫麥全：麥全者海洲盜魁：事先知海洲渡遇盜：是爲別股盜軍眼龍者所爲：龍贊替我：故以是辱我：則大怒：集衆譴屠大黃埔軍眼龍之巢：衆以遠師必不淑：又慮爲官軍所掩：因不發：而柳乃日日來力乞拯陳汝昌：念龍其替我：我與謀：既自卑：况必不得：因爲中介別股盜曰盲牛者於柳：使乞爲關說軍眼龍：而羣盜劫擄人盜環而鞭之：汝昌哭：貌不復類人：素秋得書：遂大哭：而爲勢不能不依其言以爲：知汝昌平昔度金幣小銅篋中：立破篋：得三萬金：乞小姨院中護花無賴子沙塵周者：使持所索物：往順德勒流奉盜之夥：後三日：得盜書：索贖金香港幣五萬圓：一文不能減：素秋大哭：走視柳：言安得多金：柳因持書走示盲牛：盲牛立面軍眼龍與議：願償四千金：龍意堅：力言一文不能減：數與商：皆不得當：而素秋二得汝昌書：纔纔言陷賊中甚苦：宜傾家贖我：書蓋羣盜逼汝昌爲之者：素秋固知之：然亦逆知其苦：因益三千金：猶不得當：其後得賊郵來汝昌照像：大繩背縛手：懸樹上：五盜環而鞭之：汝昌哭：貌不復類人：

汝昌家：言一文不能減：果五日不贖者：烹汝昌歸爾：人肉亦可食也：素秋得言：復大哭：至於是：既無別善法出汝昌於死：遂以二萬五千金贖歸：輿而來：掖而能步：容顏非復昔時：睚深頰陷如久病人也：素秋因持之以泣：汝昌亦泣：頃之：相識者咸來慰問：惟阿柳獨深藏不肯來：（未完）

以前：聞已超過五萬萬元：其最爲世人所敬仰者當爲洛基斐勒基金：總額達壹八二・七〇四・〇〇〇元：其次爲普通教育基金：總數達壹九・一九七・〇〇〇元：再次爲其亡妻紀念金七三・八七五・〇〇〇元：除此三大基金之外：捐助芝加哥大學者四六・〇〇〇元：捐助洛基斐勒醫藥研究院者約四・〇〇〇元：捐助國際教育基金者二一・〇〇〇元：捐助教會事業者二〇・〇〇〇元：捐助紐約公共圖書館者三・九〇〇元：捐助公共衛生局者約三・〇〇〇元：法國凡爾賽附近利姆斯教堂者歐戰中燬於炮火：洛氏慨贈二・五〇〇元：重

朱熹

建此華美教堂復舊觀：此尙其筆筆大者耳：再如建造之紐約之國際大廈：以供各國學生住宿：捐造成聯圖書館：胡治賀爾生物學實驗所及捐助失業基金等：亦在三百萬元左右云：至其私人財產當在十萬萬元左右：「煤油大王」之稱號現爲其子所襲矣：（未完）

願陛下割恩正法：明皇聞言：心仍未忍：乃曰：我當自處之：既入門：倚杖傾頭而立：仍無殺意：久之：京兆司錄韋譔復前曰：今衆怒難犯：安危在晷刻：願即決之：將七安：即國家安矣：因叩頭流血：免冠不起：明皇此時：以國家爲重：於是挽之起曰：然則綈之可矣：

往事不堪聞矣：又據史載：當太真繪時：弄珠笑曰：恩情至死：感君實深：生生世世：將爾報也：觀此數語：則以太真女流：而臨死不懼：則韋諤壓驚珠：誠能有壓驚寧神之功者矣：

然則粵語片與國語片之鬥爭：殆將劇烈明顯矣：

黃慕松葬地紀聞 一葉

黃慕松既歿：其家人爲之擇地：擬卜葬白雲山：茲果已決定葬於永泰庄附近矣：其家人所以擇永泰庄者：以其地近黃婆洞：該處有黃松竇：

楊太真之壓驚珠

（幽默駁士）

有唐代：玄宗明皇：以寵愛楊玉：無可奈何：今有明珠雙：善能環：禍牛肘腋：幾喪天下：女人禍：壓驚：不如賜之貴妃：使懷珠自給水：議者悲之：讀史至此者：蓋無：則陛下恩愛之人：雖死亦戴德多不掩卷太息也：然而馬嵬賜死一事：矣：明皇乃曰：可即以珠來：韋乃：則又不鮮爲之悲悼者：美人江山：捧珠獻上：明皇接珠：淚盈於睫：兩難兼顧：其與昭君出塞：乃後：遂即召妃至：親手加珠于粉頸之上：先如出一轍：雖死生不同：原因亦：垂淚而出：即令賜紅羅：明皇掩面不忍睹：於是此絕代之佳人：遂有足洒同情之淚者：查太真未死：玉殞香消：與世長辭矣：玉環既死之前：天下變亂：明皇出奔于蜀：：而唐祚江山：遂如藕斷絲連：其軍士以禍出楊生：怒請殺之：明皇：後轉戰多年：卒不能及身中興：意良不忍：及至馬嵬驛：將士饑疲：玉環馬嵬死後：所繫明珠：遂爲丘：憤怒益甚：羣相喧譁：明皇聞聲：士所得：嘗讀茜萍詩鈔：有詠太真：出門慰勞：軍士不應：玄禮乃乘：壓驚珠：附註謂今四川姚家莊：藏機諫曰：事已至此：貴妃不宜供奉：此二珠云：若然：則明珠今猶在：

：後以各粵語影片公司之籲請：始展禁期：屆本月日期滿矣：此事瀝上影界：極為重視：因瀝各公司之出品：向視港粵為重要之市場：自粵語片盛行以來：其出品顯受妨碍：故各公司之駐粵代理人：感於危殆：機日迫：非聯合力量：滅絕粵語片之生路不可：刻已成立壹一華南協會：為各公司在粵之聯絡機關：並由各公司之代理人：分函瀝廠：囑以全力向瀝府懇請：並將粵語片之內幕：透底揭清：務期永遠禁絕為止：措辭大都情詞懇切：故料其結果：或將由瀝影界全体：向瀝府出頭交涉：以求取得國語片之保障：

荷族人卜居農場：人口繁衍：他日大可成壹村落：如此：則慕松縱不歸葬梅縣：事亦等耳：說者云云：木卜可信否：而迷信者流：則謂黃慕松自從化返省：擬遷居黃婆洞：未遂而死：實犯地名之故：蓋黃婆洞之名不雅馴：以黃慕松而有所帶於此：事又不免有類於落鳳坡前也

吟壇

望月 (明心)

中天月色好誰看 雨後初晴尚覺寒
幾點疎星雲外閃 一盃浮蟻眼前躡
今宵合有飛光鏡 往事應無不死丹
畢竟姮娥能解意 窺窗如弔影燒單

滬影界對付粵語片

(景)

粵語影片營業：年來頗見發揚。而爲獨府電檢會所歧視：曾下令示禁禁展禁期：屆本月且期滿矣！此事瀝多上影界：極爲重視：因瀝各公司之出品：向視港粵爲重要之市場：自粵語片盛行以來：其出品顯受妨碍：故各公司之駐粵代理人：感於危機日迫：非聯合力量：滅絕粵語片之生路不可：刻已成立壹一華南協

說者云：黃氏農墾頗宏廣：黃家人居廣州既久：頗有落籍此間之意：苟族人卜居農場：人口繁衍：他日大可成壹村落：如此：則慕松縱不歸葬梅縣：事亦等耳：說者云云：水卜可信否：而迷信者流：則謂黃慕松自從化返省：擬遷居黃婆洞：未遂而死：實犯地名之故：蓋黃婆洞之名不雅馴：以黃慕松而有所愛：於此：事又不免有類於落鳳坡前也

望月

(明心)

袁奕捧 周成檢 以上各壹元 胡金七毛五
趙潮 鄭福宜 梁樂 鄭厚滋 各五毛
鄭連棟三毛五 又鄭家述二元五 大興俱樂部十元
占益俱樂部五元喜炮五千 美香俱樂部五元喜炮五千
均昌號北京樓全送二元五喜炮壹萬 瑞利周維胤貳元五
廣勝館二元五喜炮五千 陳華貳元五 廣生號二元五

龍虎陰疽膏藥每張壹元五
跌打風濕膏藥每張壹元
小腸疝氣丸每包四服一元
久近頑癬膏每盒貳元

▲寄賣處雲坤片打街東成昌鷄鴨舖
▲通信處 土地廟同和轉交

電話 Phone 19

Lim Tunk Yew, 40 Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

[illegible][illegible]

The Canada Rice Sales Co.
加拿大 米 偈
 343 Railway St. • Vancouver, B. C.
 電話 Trinity 5351

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大
 各大雜貨發行商店均有本偈白米發售
 華友購米時請聲明要取下列各種便不至
 誤

三紅星特等絲苗
 (紅嘜)一等絲苗
 (黑嘜)絲苗
 C R M 嘜一等荳占
 C 嘜二等荳占

每包重
 量、任
 由顧客
 定奪、
 本號可
 隨時照
 定入包

本號專事接理漁濕福食。
 并製造藍雀嘜菱粉米碎與
 米粉。顧客垂詢無任歡迎

元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.

260-262 Pender St. E., Vancouver

Phone Doug. 5583

增城絲苗	頭號絲苗
貳號絲苗	新花蟹占
油糖海味	上等鹹魚
合時水貨	蘇杭雜貨
地道藥材	膏丹丸散
應有盡有	無美不備

● 僑胞留心 ●
小號鞠躬歡迎
行情印便 函索即寄

● 石山 ● 晶報 ● 閑話 ● 大華
● 風月 ● 自然 ● 探燈 ● 小報 ● 每
● 國語 ●

● 世界書畫 ●
● 藝林生 ●
● 生活藝術 ●
● 此畫報 ●
● 告白付刊 ●
● 敬啟者 ●



LIVING BOSS
IN PENNSYLVANIA
VANCOUVER B.C.
第廿十卷第十期

加拿大

中原興什貨藥材發行

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

雲高華

新到

地道藥材

油米什貨

批價相宜

名家丸散

大帮

代理

黃廉士醫生

肺癆草根丸 每尊五圓

花柳搜毒草根丸 每尊三圓

白濁草根丸 每尊二圓

世界大旅館
 設備完美堪稱全埠冠
 諸君來住宿
 便知招呼受當和錢尤合算
 每座車到館即本旅館設有招待員在館迎迓
 雲
 D.C.
 各貨盤賣所創
 司理 甄添明
 黃家驊
 WORLD ROOMS
 Tel. Trinity 2327
 176 Pender St. E.
 VANCOUVER, B.C.

A high-contrast, black and white photograph of a tall industrial smokestack emitting a large plume of dark smoke. The smokestack is situated next to a large, dark industrial building with a gabled roof. The foreground is dark and indistinct.

本公司經油礦工程師勘定鑿井之地寬千六百餘畝：係在亞省俗稱太子園附近之大油場：油源豐富：開採容易：相鄰有屈市姊路之舊油井：昔日經已開鑿二千八百尺深：發現二千尺油在井中：而工程師現規定：如將勘定之油場開鑽三千五百尺深：則煤油源源而來：莫人之厚利可獲：本公司組織完善：經在卑詩省政府註冊：依省例：凡事公司權操舉人：資本雄厚：礦場優良：將來發展：不可限量：省政府并准予發行公司股票貳百五十萬股：由倫敦西方信託公司承攬推銷：特別優待民衆：先發售優先股五拾萬股：每股沽銀一毛二五仙：至少限購五十股爲額：惟購壹百元多至五百至壹千元者：利益更厚矣：于今西人經紀家紛紛接辦：踴躍投資：購買本公司之優先股份：將見有大利可圖：深盼我僑胞有意投資於破天荒爲華人首創之油礦新事業者：不可交臂失之：致使西人得獨佔優先股之大利也：時机幸勿錯過爲要：

A black and white portrait of a middle-aged man with short, dark hair, wearing a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a dark tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is dark and out of focus.

▲金門煤油有限公司職員表

如爾稍有餘金：須用金錢替源出力：請速投鉅資於金門油礦有限公司：他日鑽獲油源噴出：則爾金錢之力：由甜睡中：能替爾致富：若能達此所圖之目的：爾學生之大問題解決：可謂歡天喜地矣：

▲金門煤油有限公司職員表

總經理黃文燦柯路市地稅商
副總經理西人倉臣氏愛油礦管理
西文書記財政何傑油礦餐館東主
油礦工程師西人傅琳博士卡士城

董事黃民章卡城稅商
陳惠庭卡城烟公司幫辦
雷健庭卡城廣萬生司理
溫光祥坡多廣和和號東主

Golden Gate Oils Limited
108-109 Ardern Block
Calgary, Alberta

◀ 處訊通健雷 ▶
Kwong Man Sang Co. 286 Pender St., E. Vancouver, B. C.

◀ 處訊通祥光溫 ▶
(Hong Wo Yuck Kee, 546 Cormorant St. Victoria, B. C.

◀ 處訊通緣文黃 ▶
Wong Pond, Box 171 - Olds, Alberta

金門地產有限公司謹啟

案	澈底改組	交與商會接收辦理
案	經呈報縣政府核准批廻	於五月一
日	實行改組	商會亦已派人接收清
楚	全豫人員	照舊任職 並無更動

合浦說 合浦縣屬小江墟六流鄉龜灘
坪村 有宋英者 領先人之遺業 雖
十萬之資財 雖屬執務 尤尚打獵
平時僱人業獵者 凡十數 四季皆然
從未或間 年獲野獸數越二百 故
凡賓朋過訪 輒以野味獻 惟渠所僱
之十數人中 最負盛名爲彼貨識者

迷信	近以春耕伊始	旱澇非常	雖
風水	亦呈枯槁之象	五月四日	
各姓農民	乃假田疇間	召開會議	
村論求雨方法	由鄉民李某是議	中	

刀龍潭龜栴竹坡村之宋一舍宋
年始廿餘 賦性勇猛 既諸拳術射擊
尤精 嗜好全無 痴心獲獸 去月杪
早飯後 召犬持鎗前往該鄉黃坭山麓
徧爲找尋野獸 不久發現百餘觔之斑
紋猛虎一頭 城號怒吼 昂首曳尾
曼步山崗 宋爪連發數鎗 均未中的

南海西樵陸洲鄉沙灘邊 蓋搭有茅寮
數拾間 均係蛋民與瘋疾人寄居 濁
來本市大捕瘋人 鄉中無賴 遂乘機
擇肥而噬 向該處瘋人之稍有資產者
勒索 各瘋人不堪其擾 乃紛起聯合

魂石無靈 死至日時返復舉命 宋伯
 英以主僕隨從日久 哀悼異常 遂與
 仙錢百餘千白穀四斗 給尸親領殯葬
 嬌妻睹狀 哭不欲生 父母亦繼之
 橫揮老淚 雖經鄰人數度慰勸 然車
 後仍悲哀不已云

由商會接管

石龍專函 石龍鎮救火會 原爲地方人所組織 其管理權屬之鎮公所 辦理尙佳 另有上叁坊救火會 則爲上叁坊人所組織 別設委員會管理 嗣前鄧縣長慶史 以兩會有聯合之必要 乃命石龍公安分司長郭寶 將兩會

（廣州專訊）恩平縣政府前因奉令裁撤區公所成立聯鄉辦事處但以在自治機關改組當中誠恐不肖之徒

收管 統爲壹會 改隸于公安分局
計共有救火機三架 隊員三十拾名 旆
以東莞城之救火會 并無新式機器
乃將救火機一架 借往東莞城備用
石龍地方人士 以其久假不歸 似有
怨言 迨葉榮抵任 卽向其請求 交
還地方人管理 乃改爲地方消防所
委出委員貳十餘人 負此責任 近口
葉榮去職 新局長黃某接任 再將此

雪白新雨綢說衫	每件四元九五	兩件八元九五
雪白影條紡說衫	每件四元五	三件拾貳元五
各色雞皮綢說衫	每件四元五	三件拾貳元五

人造絲背心內衫(短褲同價) 每三件壹元
人造絲無袖衫連短褲(白色紅色) 每套六毛九仙
超等白人人造絲背心內衫(短褲同價) 每兩件壹元壹
超等白人人造絲無袖衫連短褲 每套壹元
全上短袖衫連短褲 每套貳元一毛
全上長袖衫連長褲 每套二元三毛五
全上長袖衫連長褲 每套貳元五
全上長袖衫 每件壹元五
全上長褲 每條壹元五
全上短袖笠衫 每件壹元二毛五

Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

此衣 有白 色桃 菓色

雲國光公司

僑胞諸君請向本店購買各種衣物貨色齊備價格特平

短襖每套由十二元半至廿二元半
長襖每套由十四元半至廿三元半
毡帽每件由一元九五至四元九五
特造
包合着
短襖每套由廿五元至卅五元



International Clothing Co.
44-28 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

藥房 華中

JONG WAH CO.

296 Pender St. E.

VANCOUVER, B. C.

雲高

華埠

舖在民國黨總支部樓下

ECZEMA

KLEEREX
Heals
Psoriasis
etc.

奇利力士藥膏治大泡瘡、發癢、酒刺、金錢癬、赤斑、大膿泡、及其他皮膚病。神效非常。

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟

外埠寄費貴客自理

雲高萬國衣裳店啟

協成館五元半 公義館三元 萬成廠二元半
 伍鈺鈞 陳炎秋 丕詩餐館 安利 以上各五毛
 胡炳記 譚喬楠 葉協君 陳培 李雲清
 譚昌野 廣源隆 張炳基 參利 黃傳瑞 蔣昌添
 譚世楨 伍耀湘 張燭 張祖槐 梁澤霖 譚錦銓
 潘福 伍勳旺 黃禮斐 李雲銳 許介澤 張祖生
 黃經芹 陳枝典 鄭迺鏡 黃世港 許介清 李奕乾
 雷維忻 甄益永 馬本仇 張椿澤 黃桂燕 梁賢福
 以上各貳毛五

[illegible]

此藥露專治咳
嗽氣喘痰涎壅
盛以致阻塞肺
氣呼吸不利其
至氣緊扯急喉
中聲響面色變
常難以言語日
不思食夜不安
寢辛苦異常等
哮喘氣喘之症

▲代售
西醫普市固止拉氣斷根藥露

或有橋臨時操瓦
仔偶之工每受木
塵阻塞而喘者尤
能奏効凡患喘者
官即購用藥力
到必能平氣定喘
強身健體不拘新
起舊發照法射入
喉內定必掃除病
根可毋復發之患

價目 全副器具連藥水共銀拾五元
小取器具獨用藥水銀五元五

▲新到
山唐
各種鮮明瓜仁菜米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症內

Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

電話 Phone No. 6923R

▲錦祿埠達權社廿五經費鳴謝芳名

馬求 黃球 各貳元 伍鳳屏女士壹元五 梁昌五毛

梁明滄 梁德 李仲聖 李九勝 各壹元 馬蔭倫五毛

男子腎部虛弱 精神疲倦 無能作事

婦女經期不調 赤白暗病 難以孕育

欲解此弊端 請速分服

天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛腰痛夜尿第一

中外各埠
均有代理

咕嚕丸

治婦女經病赤白不有

總行香港德輔道中

分行廣州市十八甫

雲埠代理 活生行 金利源

域埠 萬育堂 福生源